

IV

(Informacje)

**INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ**

WSPÓLNE ZGROMADZENIE PARLAMENTARNE UMOWY O PARTNERSTWIE ZAWARTEJ POMIĘDZY
CZŁONKAMI GRUPY PAŃSTW AFRYKI, KARAIBÓW I PACYFIKU (AKP) Z JEDNEJ STRONY, A UNIĄ
EUROPEJSKĄ I JEJ PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI Z DRUGIEJ STRONY

BUDAPESZT
(Węgry)

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 16 MAJA 2011 r., PONIEDZIAŁEK

(2011/C 327/01)

Spis treści	Strona
Oficjalne posiedzenie inauguracyjne	2
Posiedzenie Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	2
Skład Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	2
Akredytacja przedstawicieli spoza parlamentów	2
1. Przyjęcie porządku dziennego (AP100.908)	2
2. Przyjęcie protokołu posiedzenia 20. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego (Dz.U. C 126 z 28 kwietnia 2011 r.)	2
3. Komunikaty współprzewodniczących łącznie z decyzjami podjętymi podczas posiedzenia Prezydium w dniu 15 maja 2011 r.	2
4. Oświadczenie Andrisa Piebalgsa, komisarza ds. rozwoju	3
5. Tura pytań do Komisji	3
6. Działania następcze podjęte przez Komisję w związku z rezolucjami przyjętymi na 20. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego	3
7. Debata z udziałem komisarza ds. rozwoju Andrisa Piebalgsa – pytania z sali	4
8. Wsparcie budżetowe jako sposób udzielania oficjalnej pomocy rozwojowej w krajach AKP Komisja Rozwoju Gospodarczego, Finansów i Handlu Sprawozdanie Mohameda Abdallahiego Oulda Guelaye (Mauretania) i Enrique Guerrero Saloma	4

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 16 MAJA 2011 r., PONIEDZIAŁEK

(Posiedzenie zostało otwarte o godz. 11.00)

Oficjalne posiedzenie inauguracyjne

Głos na forum Zgromadzenia zabrali:

David Matogo, współprzewodniczący Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE, Louis Michel, współprzewodniczący Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego AKP-UE oraz Pál Schmidt prezydent Republiki Węgierskiej.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godz. 12.20 i wznowiono o godz. 15.00)

OBRADOM PRZEWODNICZYŁ: Louis MICHEL

Współprzewodniczący

Posiedzenie Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Współprzewodniczący powitał wszystkich uczestników.

Skład Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Współprzewodniczący ogłosił, że przekazana przez władze państw AKP i przewodniczącego Parlamentu Europejskiego lista członków Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego zostanie dołączona do protokołu.

Akredytacja przedstawicieli spoza parlamentów

Współprzewodniczący ogłosił, że wpłynęły cztery wnioski o akredytację przedstawicieli spoza parlamentów. Zgodnie z art. 17 ust. 1 umowy z Kotonu i art. 1 Regulaminu Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego przedstawiciele ci zostaną akredytowani, a lista ich nazwisk zostanie umieszczona w załączniku do protokołu.

1. Przyjęcie porządku dziennego (AP100.908)

Porządek obrad został przyjęty w formie przedstawionej w niniejszym protokole.

2. Przyjęcie protokołu posiedzenia 20. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego (Dz.U. C 126 z 28 kwietnia 2011 r.)

Protokół został zatwierdzony.

3. Komunikaty współprzewodniczących wraz z decyzjami podjętymi podczas posiedzenia Prezydium w dniu 15 maja 2011 r.

Współprzewodniczący przedstawił wyniki posiedzenia Prezydium z dnia 15 maja 2011 r.

Podjęto następujące decyzje:

a) Stałe komisje sporządzą następujące sprawozdania:

Komisja Spraw Politycznych

— Decyzję w sprawie tematu sprawozdania należy podjąć w ramach procedury pisemnej.

Komisja Rozwoju Gospodarczego, Finansów i Handlu

— Zmienność cenowa, funkcjonowanie światowych rynków produktów rolnych i ich wpływ na bezpieczeństwo żywności w krajach AKP.

Komisja Spraw Społecznych i Środowiska

— Społeczne i środowiskowe skutki przemysłu wydobywczego w państwach AKP.

b) Poprawki do Regulaminu, przyjęte po skonsultowaniu się z Komisją ds. Politycznych, zostaną przedłożone Zgromadzeniu do zatwierdzenia w dniu 18 maja.

c) Oświadczenie w sprawie HIV/AIDS, przygotowane przez Komisję Spraw Społecznych i Środowiska w związku ze spotkaniem na wysokim szczeblu Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych w sprawie AIDS w czerwcu 2011 r., zostanie przedłożone Zgromadzeniu do zatwierdzenia przez aklamację w dniu 18 maja.

d) Prezydium omówi i przyjmie sprawozdania w sprawie delikatnych kwestii dotyczących praw człowieka, takich jak indywidualne przypadki. Komisja ds. Politycznych zajmie się bardziej ogólnymi zagadnieniami z tym związanymi.

e) Współprzewodniczący złożą oświadczenie prasowe na temat sytuacji na Madagaskarze.

f) Współprzewodniczący zaproszą nowego prezydenta Nigru Mahamadou Issoufou'a, byłego członka Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego, na 22. sesję Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego, która odbędzie się w Sierra Leone.

g) Prezydium wyśle misje rozpoznawcze do Timoru Wschodniego, do Ispry (Włochy), na IV Forum Wysokiego Szczebla nt. Skuteczności Pomocy w Pusanie (Korea Południowa), do Pekinu, na Fidżi i do Wybrzeża Kości Słoniowej.

h) Prezydium wyśle misje obserwacji wyborów do Demokratycznej Republiki Konga i Zambii pod warunkiem otrzymania oficjalnych zaproszeń i, w odniesieniu do Parlamentu Europejskiego, że uda się tam misja UE.

Współprzewodniczący poinformował członków Zgromadzenia, że Forum Kobiet obradowało w sobotę rano. Obradom współprzewodniczyły Zita Gurmai i Mo-Mamo Karerwa i omówiono na nim zagadnienie „Kobiety wobec wyzwań globalizacji”.

Współprzewodniczący ogłosił następujące terminy:

— w odniesieniu do poprawek do projektów rezolucji kompromisowych oraz innych pilnych projektów rezolucji poddanych pod głosowanie: wtorek, 17 maja 2011 r., godz. 12.00;

— w odniesieniu do pytań dotyczących sposobów głosowania: środa, 18 maja 2011 r., godz. 10.00 – na piśmie.

Współprzewodniczący Matongo odczytał oświadczenie nowego prezydenta Nigru Mahamadou Issoufou’a.

4. Oświadczenie Andrisa Piebalgsa, komisarza ds. rozwoju

Komisarz wydał oświadczenie.

5. Tura pytań do Komisji

W sumie złożono 33 pytania do Komisji.

Komisja odpowiedziała już wcześniej na pytania na piśmie, a komisarz Piebalgs udzielił ustnych odpowiedzi na dodatkowe pytania złożone przez następujące osoby:

Pytanie nr 1, które skierował Filip Kaczmarek w sprawie dziesięcioletniej strategii na rzecz Afryki.

Pytanie nr 6, które skierowała Rajeshree Kumaree Nita Deerpalsing (Mauritius) w sprawie zielonej księgi Komisji w sprawie polityki rozwoju UE.

Pytanie nr 7, które skierował Waven William (Seszele) w sprawie pomocy rozwojowej.

Pytanie nr 9, które skierowała Gabi Zimmer w sprawie cen żywności i spekulacji.

Pytanie nr 16, które skierowała Christa Klaw w sprawie ochrony, edukacji i wspierania młodych i dorastających dziewcząt znajdujących się w najtrudniejszej sytuacji za pomocą inicjatywy G8/G20 z zakresu pomocy rozwojowej.

Pytanie nr 17, które skierował Michael Cashman (reprezentowany przez Françoise Castex) w sprawie równości płci i kobiet zakażonych HIV/AIDS żyjących w Afryce Subsaharyjskiej.

Pytanie nr 21, które skierowała Catherine Bearder w sprawie planów Komisji co do wydatków i obsady personelu w sektorach społecznych DG DEVCO.

Pytanie nr 24, które skierowała Françoise Castex w sprawie planowania rodziny w kontekście zobowiązań G8 w zakresie opieki zdrowotnej dla matek i dzieci.

Pytanie nr 25, które skierował Jo Leinen w sprawie zabezpieczenia zasobów wodnych w krajach AKP.

Pytanie nr 33, które skierował Musikari Kombo (Kenia) w sprawie gruźlicy.

Pytanie nr 12, które skierował David Martin w sprawie działań towarzyszących w odniesieniu do bananów.

Pytanie nr 13, które skierowała Linda McAvan w sprawie systemu wsparcia w sektorze bawełny i spójności polityki na rzecz rozwoju.

Pytanie nr 14, które skierował Assarid Imbarcaouane (Mali) w sprawie bawełny.

Pytanie 18, które skierował Niccolò Rinaldi (reprezentowany przez Fionę Hall) w sprawie klęsk żywiołowych i krajów AKP.

Pytanie nr 19, które skierował Horst Schnellhardt w sprawie dostępności leków weterynaryjnych i podstawowej opieki weterynaryjnej w Afryce.

Pytanie nr 27, które skierował Norbert Neuser w sprawie powszechnego dostępu do energii.

Pytanie nr 28, które skierowała Fiona Hall w sprawie traktowania w Demokratycznej Republice Konga osób ubiegających się o azyl powracających do tego kraju.

Pytanie nr 29, które skierował Olle Schmidt w sprawie umowy z Kotonu i Kuby.

Pytanie nr 30, które skierował Teshome Toga (Etiopia) (reprezentowany przez Tesfaye Daba) w sprawie zaangażowania UE w Sudanie Północnym i Południowym.

Pytanie nr 31, które skierowała Marielle de Sarnez (reprezentowana przez Ollego Schmidta) w sprawie kryzysu wyborczego w Republice Środkowoafrykańskiej.

Pytanie nr 32, które skierował Elie Hoarau w sprawie sytuacji na Madagaskarze.

Autorzy pytań 8, 10, 11, 15, 20 i 23 nie mieli dodatkowych pytań.

Autorzy pytań nr 2, 3, 4, 5, 22 i 26 byli nieobecni.

6. Działania następcze podjęte przez Komisję w związku z rezolucjami przyjętymi na 20. sesji Wspólnego Zgromadzenia Parlamentarnego

Komisarz nawiązał do dokumentu dotyczącego działań następczych podjętych przez Komisję w związku z rezolucjami przyjętymi przez Wspólne Zgromadzenie Parlamentarne w Kinszasie (Demokratyczna Republika Konga).

7. Debata z udziałem komisarza ds. rozwoju Andrisa Piebalgsa – pytania z sali

Komisarz wygłosił wstępną prezentację w sprawie współzależności między sprawowaniem rządów, demokracją i rozwojem.

Głos zabrali: Rabindre T. Parmessar (Surinam), Olle Schmidt, Gay Mitchell, Maria da Graça Carvalho, Waven William (Seszele), Bobbo Hamatoukour (Kamerun), Musa Hussein Naib (Erytrea) i Fatima Hajaig (Afryka Południowa).

Komisarz odniósł się do kwestii poruszonych przez członków.

8. Wsparcie budżetowe jako sposób udzielania oficjalnej pomocy rozwojowej w krajach AKP

Komisja Rozwoju Gospodarczego, Finansów i Handlu

Sprawozdanie Mohameda Abdallahiego Oulda Guelaye (Mauretania) i Enrique Guerrero Saloma

Enrique Guerrero Salom i Mohamed Abdallahi Ould Guelaye (Mauretania) przedstawili sprawozdanie.

Komisarz wydał oświadczenie w tej sprawie.

Głos zabrali: Frank Engel, Françoise Castex, Waven William (Seszele), Louis Michel, Job Yustino Ndugai (Tanzania), Robert Sturdy, Milner Tozaka (Wyspy Salomona), Mo-Mamo Karerwa (Burundi), Elie Hoarau, Amadou Ciré Sall (Senegal), Bobbo Hamatoukour (Kamerun), Patrice Tirolien, Michael Gahler, Emmanuel Kwasi Bandua (Ghana), Michèle Striffler, Komi Selom Klassou (Togo), Denis Polisi (Rwanda), Musikari N. Kombo (Kenia), Assarid Imbarcaouane (Mali) i Ana Rita Gernias Sithole (Mozambik).

Abdallahi Ould Guelaye (Mauretania) i Enrique Guerrero Salom oraz komisarz Piebalgs zamknęli debatę.

(Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 18.15)

David MATONGO i
Louis MICHEL
Współprzewodniczący

Mohamed Ibn CHAMBAS i
Luis Marco AGUIRIANO NALDA
Współsekreтары generalni